



XIN CHÚC MỪNG QUÝ ANH CHỊ EM CÓ LOGO ĐƯỢC CHỌN. CŨNG XIN CHÚC MỪNG ĐẾN TẤT CẢ NHỮNG NGƯỜI ĐÃ THAM GIA, VÌ NHỮNG Ý TƯỞNG SÁNG TẠO CỦA QUÝ VỊ SẼ ĐƯỢC DÙNG ĐỂ TẠO RA MỘT LOGO ĐẸP VÀ Ý NGHĨA NHẤT CHO TRUNG TÂM THÁNH MẪU LA VANG VICTORIA. XIN TẤT CẢ QUÝ VỊ VUI LÒNG LIÊN HỆ HAI CHA HOẶC BAN TỔ CHỨC ĐỂ NHẬN MÓN QUÀ LƯU NIỆM VÀ CẢM ƠN CỦA CỘNG ĐOÀN.

\*\*\*\*\*

## ÂN NHÂN VIÊN ĐÁ ĐẦU TIÊN NGÔI NHÀ CHÚNG TA

### Đã nhận của quý vị ân nhân sau:

Bác Tường: \$10,000; Ô/B. Thái Bá Ty: \$5,000; GD Hồ Công Bảo: \$3,000; A/C. Nhậm: \$5,000; A/C. Thiều: \$3,000; GD Giang Lê: \$3,000; Chị Phạm Thị Lai: \$20,000; XG Đaminh Uy: \$1,000; XG Micae Hy: \$1,000; A/C. Quyền Mầu: \$5,000; N/v Trương Văn Lợi: \$1,000; XG Simon Hòa: \$3,700; CĐ Têrêsa: \$2,000; GD Chị Tốt: \$3,000; A/C. Minh Thanh: \$10,000; A/C. Bình Gấm: \$2,000; GD Bà Lưu Thị Yên: \$1,000; Maria Đinh Thị Hương: \$1,000; Ô/B. Nguyễn Văn Viên: \$1,000; A/C. Nguyễn Văn Nhật: \$1,000; A/C. Hồng Đê: \$3,000; A/C. Tân Lành: \$2,000; Ô/B. Trịnh Công Bính: \$6,000; Teresa Hoàng T. Mai Lin: \$30,000; A/C. Vinh Huệ: \$5,000; Teresa Vy: \$500; A/C. Hưng Hợp: \$2,000; A/C. Tuyên Hương: \$5,000; Ô/B. Trung Kim: \$1,000; A/C. Thắng Phụng: \$5,000; Bác Nguyễn T. An: \$6,000; HD Đaminh Cẩm: \$2,000; A/C. Tiến Chi: \$5,000.

Chân thành cảm ơn sự quảng đại đóng góp của quý vị.

## CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN-THIỆN

225 Hutton Rd. Keysborough—Vic. 3173

Điện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027

Website: [www.congdoanhoanthien.org.au](http://www.congdoanhoanthien.org.au)

## CHÚA NHẬT IV PHỤC SINH

**ĐÁP CA:** Tâng đá thợ xây nhà loại bỏ lại trở nên đá tảng góc tường.

**Ha-lê-lui-a:** Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Chúa nói: “Tôi chính là Mục Tử nhân lành. Tôi biết chiên của tôi, và chiên của tôi biết tôi.” Ha-lê-lui-a.

**Suy niệm:** Chúa Giê-su ví mình như người Mục tử nhân lành. Mục tử nhân lành khác với người chăn thuê, vì dám hy sinh mạng sống mình cho đoàn chiên. Tại sao người mục tử lại xả thân cho chiên như vậy? Đơn giản vì người ấy yêu thương chiên. Tình thương đã tạo nên mối tương quan mật thiết, gắn bó giữa chủ chiên và từng con chiên. Mục tử biết từng con chiên, gọi tên từng con một; còn chiên thì chỉ nghe tiếng của mục tử. Còn hình ảnh nào đẹp cho bằng hình ảnh người mục tử đi trước, chiên theo sau đến đồng cỏ. Rồi khi một con chiên lạc mất, người mục tử băng núi vượt đồi để đi tìm cho được con chiên lạc. Chúa Giê-su không chỉ là Mục tử nhân lành chăm sóc ta, Ngài còn là Cửa chuồng chiên, đưa ta đến với Thiên Chúa.

**Mời Ban:** Bạn thật hạnh phúc vì được sống trong đoàn chiên của Chúa Giê-su, được Ngài biết đến bằng chính tên của bạn, được chăm sóc yêu thương, đặc biệt qua các bí tích, được Ngài đồng hành để đưa dẫn đến hạnh phúc muôn đời. Chúa Giê-su cũng muốn bạn trở thành một mục tử theo mẫu gương Ngài, để chia sẻ hạnh phúc ấy cho người thân, người lân cận. Bạn sẽ làm gì để thi hành sứ vụ cao quý này?

**Sống Lời Chúa:** Noi gương Mục Tử nhân lành, tôi quan tâm thăm viếng, an ủi, khuyên bảo và phục vụ những người bệnh tật, neo đơn, trẻ em đường phố, những người lầm lỡ...

This Sunday is traditionally known as Good Shepherd Sunday. Two major themes emerge from the readings: an image of the one who saves; and the power of salvation itself. The one who saves is not a mighty warrior who comes in military array. In fact, he is the one who was rejected, who was hunted down, humiliated, tortured and hung naked on a tree, there to die in shame. The one who saves is the cornerstone of the building, holding it together, forming a firm foundation so that the structure will not collapse. The one who saves is a lowly shepherd, entrusted with sheep, not with the affairs of state. The one who saves is an unlikely saviour. This characterisation should give us pause. Is it possible that we have been looking for a saviour in the wrong places?



God's saving power flows from steadfast covenant love. It broke open the world in the death and resurrection of Jesus and it overflows as healing grace. The saving power in the name of Jesus, a name that itself means 'saviour' (cf. Matt 1:21), is for all people, even for those sheep who do not yet belong to this fold. Furthermore, it is for all time; God's mercy endures forever. Through our baptism we can bring the saving grace of God to a world in desperate need of healing. We can do this in our families, in our local communities, in the workplace, in so many situations of our lives. (Liturgy Help)

## GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

### A. Cuối tuần

- Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm
- 4.00pm: Châu Thánh Thể cho các em TNTT

### B. Ngày Thường

- Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm
- Thứ sáu có một giờ châu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm; Khoảng 8.00pm có chia sẻ cầu nguyện với Lời Chúa.

**C. Bí Tích Hòa Giải:** Trước và sau thánh lễ mỗi ngày hoặc gọi điện hẹn trước.

## LỊCH PV CN IV PS

**21.04.18 Thứ Bảy,**

**22.04.18 Chúa Nhật IV Phục Sinh-Chúa Chiên Lành, ngày cầu nguyện cho ơn thiên triệu.**

23.04.18 Thứ Hai,

24.04.18 Thứ Ba,

25.04.18 Thứ Tư, Thánh Marcô, tác giả

Tin Mừng, lễ kính

26.04.18 Thứ Năm,

27.04.18 Thứ Sáu,

**28.04.18 Thứ Bảy,**

**29.04.18 Chúa Nhật V Phục Sinh.**

### XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN MỘT NĂM

Phêrô Trần Văn Hành (4-2018); Phanxicô Trần Văn Sáng và Maria Nguyễn Thị Hỷ (4-2018); Micae Lương Viết Năm (7-18); Têrêsa Vi (8-18); Giuse Nguyễn Khắc Trọng(9-2018); Anton Phạm Bảo Toàn(10-2018); Phanxicô Nguyễn Văn Thắng(11-2018); Giuse Trịnh Xuân Phong, Monica Nguyễn thị Lai và Maria Phạm Thị Mến (02-2019); Augustinô Maria Nguyễn Văn Đích (02-2019); Phaolô Trương (3-2019) Phêrô Kiều và Phêrô Thịnh, Giuse Phong.

## Ý CẦU NGUYỆN TRONG TUẦN

### Nhân dịp lễ giỗ:

17.4 Phê-rô Soạn, 2 năm 18.4 Maria, 24.4 Anton Hiên, Anna. Phê-rô Vinh, Maria Hôi, Vincent và Phê-rô.

### Đã qua đời:

Tô-ma Trung, Vincent Khương, Mác-cô Oanh, Vincent, Maria, các linh hồn, các linh hồn tổ tiên.

### Các ý cầu nguyện khác

- Tạ ơn Chúa và Mẹ
- Tạ ơn Chúa và Mẹ nhân kỷ niệm 42 năm hôn phối
- Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ đã ban bình an và sức khỏe cho mẹ con.
- Tạ ơn Chúa và Mẹ đã cho con gái con khỏi bệnh.
- Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria, thánh Giuse nhân sinh nhật con trai, nhờ lời chuyển cầu của Mẹ HCG,
- Xin bình an
- Xin cho con trai con được đạo đức và sốt sắng.
- Xin cho công việc anh chị em con sắp làm được kết quả tốt đẹp theo thánh ý Chúa và Mẹ.
- Xin bình an cho gia đình. Xin thêm lòng yêu mến Chúa.

## THÔNG BÁO

### LỄ ĐẶT VIÊN ĐÁ ĐẦU TIÊN

Kính thưa cộng đoàn, sau nhiều năm mong đợi, NGÔI NHÀ CHÚNG TA sẽ sớm khởi công. Kính mời OBACE tham dự lễ khai mạc đại hội La Vang và cũng là lễ đặt viên đá đầu tiên của nhà thờ Trung Tâm Thánh Mẫu La Vang. Thánh lễ sẽ bắt đầu lúc 11.00am Ngày 05.05.2018 Do Đức Cha Vicente Nguyễn Văn Long chủ tế. Rất mong OBACE tham dự đông đủ.

### QUỸ BÁC ÁI MÙA CHAY 2018

Quỹ tình thương (Project Compassion): \$3,701.65 + \$4,027 (Đóng góp trong ngày thứ tư lễ tro) = 7,728.65. Chân thành cảm ơn tấm lòng vàng của quý vị.

### THANH TẮT TRẺ EM

Thứ Bảy 28.04.2018 có thanh tẩy cho các em nhỏ vào lúc 11.00am.

### TRƯỜNG VIỆT NGŨ VÀ THIẾU NHI THÁNH THỂ SINH HOẠT LẠI

Chào đón quý thầy cô, các em học sinh trường Việt ngữ và các huynh trưởng, các em TNTT sinh hoạt trở lại. Chúc các em học giỏi, có nhiều niềm vui.

### TIN VUI:

THÁNH LỄ MỞ TAY CỦA TÂN LINH MỤC PHAO-LÔ LƯU VĂN PHÚ 10am, CN 29-04-2018 tại Trung Tâm Hoan Thiện.

### BỒN MẠNG GIÁO XỨ FATIMA

Cha cựu quản nhiệm Bart San gửi lời mời cộng đoàn đến cùng với giáo xứ của ngài mừng kính lễ Mẹ Fatima bốn mạng giáo xứ vào ngày 12.05.2018. Thánh lễ sẽ được cử hành vào lúc 5.30pm. Sau thánh lễ sẽ có bữa ăn tối với giáo xứ. Xin xem thêm chi tiết tại bản tin.

### CẢM ƠN NGÀY WORKINGBEES

Xin chân thành cảm ơn OBACE đã hy sinh thời gian sức lực cho ngày workingbees tuần này để làm cho khuôn viên trung tâm chúng ta được thêm khang trang.

## KHO TƯỢNG THÁNH

Để gây thêm quỹ cho cộng đoàn, chúng con có nhập trên 200 mẫu tượng ảnh với nhiều kích cỡ khác nhau. Những tượng ảnh này được làm với chất lượng cao theo mẫu của Italia. Hiện đã được trưng bày tạm thời tại Garage nhà xứ, xin kính mời quý ông bà và anh chị em đến xem. Chúng con nhận cung cấp sỉ và lẻ tùy nhu cầu của quý ông bà anh chị em.



Kho tượng sẽ mở cửa sau các thánh lễ Thứ Bảy và Chúa Nhật. Rất mong được phục vụ quý ông bà và anh chị em.

**Tuyên úy: Giu-se Vũ Ngọc Tuyền**

Email: tuyenc77@gmail.com

Đt: 0488 639 735

**Tuyên úy: J.B Đặng Nhật Trường**

john04051976@gmail.com

Đt: 0421 134 027

**Chủ tịch CĐ: Anton Trương Tấn Phát**

Đt: 0432 777 500

### TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

Quyên đợt 1: - Bì thư \$3,425.0  
- Tiền rời \$1,826.0

Quyên đợt 2: ..... \$855.0

Thức ăn XDTT..... \$1,250.0

Tiền rượu..... \$130.0